

# اجراءات تحديث سجل الناخبين

انتخابات مجالس المحافظات غير المنتظمة باقليم  
**2023**

# مقدمة

من اجل ضمان تصويت الناخبين في الاستحقاقات الانتخابية القادمة باستخدام سجل ناخبين دقيق ومحدث ستقوم المفوضية العليا المستقلة للانتخابات بفتح مراكز التسجيل الالكتروني ( البايومتري ) البالغ عددها ( 906 ) التابعة لمكاتب المحافظات الانتخابية غير المنتظمة بأقليم لإجراء عملية تحديث سجل الناخبين لمدة (30) يوما تبدأ من تاريخ 2023/7/13 ولغاية 2023/8/11 استعدادا لإجراء انتخاب مجالس المحافظات غير المنتظمة بأقليم 2023 لغرض جمع وتحديث بيانات الناخبين النصية والحيوية ( البايومترية) وتكون مدة الاعتراض (7) ايام تبدأ من اليوم التالي لانتهاء فترة تحديث سجل الناخبين .

# لماذا يتم تسجيل الناخبين ؟

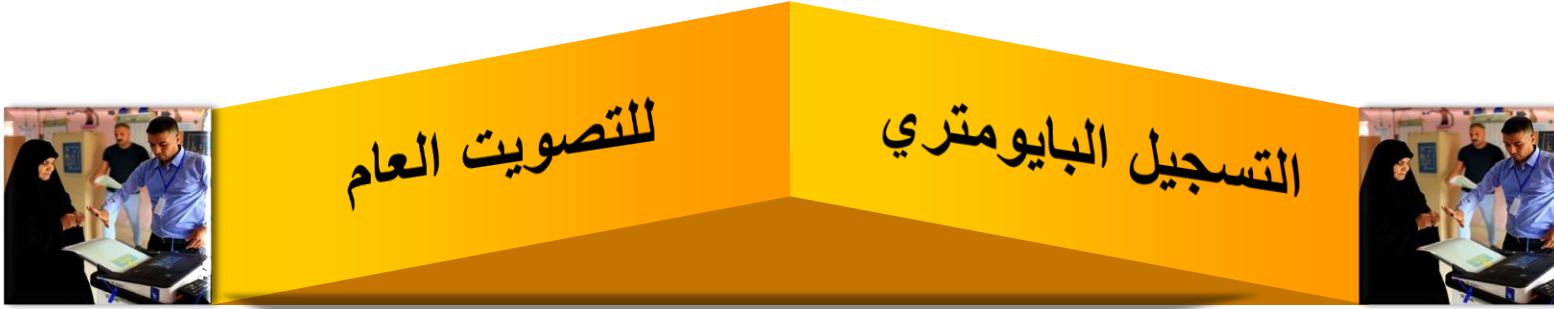
- اعداد قاعدة بيانات بايومترية تحتوي على بيانات الاشخاص الذين يحق لهم التصويت في الانتخابات مع تحديد نوع التصويت لكل ناخب (عام او خاص) وكذلك منع الناخبين من التصويت اكثر من مرة .
- تمكين الناخبين من الادلاء بأصواتهم في الاستحقاقات الانتخابية وعدم حرمان اي شخص يحق له الادلاء بصوته حيث يتم ادراج اسمائهم بسجل ناخبين في المحافظة التي يتبع لها .
- رفع مستوى الثقة والشفافية وعدم القدرة على التلاعب .
- تمكين المفوضية من التخطيط والاستعداد لتنفيذ العملية الانتخابية.

تعتمد المفوضية في اعداد سجل الناخبين على أحدث قاعدة بيانات سجل الناخبين المعدة وفقا لقاعدة بيانات البطاقة التموينية وحسب ما ورد في التعديل الثالث من قانون انتخابات مجالس المحافظات غير المنتظمة بأقليم رقم (12) لسنة 2018.

ستكون بيانات الناخبين من مواليد (2004 - 2005) مدرجة ضمن سجل الناخبين الورقي وقاعدة بيانات عدة التسجيل البايومتري وكذلك برنامج المساعدة الانتخابي (HELPSDK) كونهم من الناخبين المشمولين بانتخابات مجالس المحافظات غير المنتظمة بأقليم، مع الاشارة الى أن سجل الناخبين الورقي يتم استخدامه في مرحلة العرض والطعون بالإضافة الى استمارات التسجيل البايومتري الورقية.

ان سجل الناخبين الورقي يتضمن بيانات الناخبين على مستوى مركز التسجيل وتتضمن قاعدة البيانات الالكترونية لعدة تسجيل بيانات الناخبين على مستوى المحافظة، اما قاعدة البيانات الالكترونية للمحافظات كافة فستكون محملة على ( حاسبة سجل الناخبين العام/ HELP DISK ) ، فاذا رغب الناخب بالتأكد من بياناته في سجل الناخبين عليه التوجه الى مركز التسجيل الذي يتبعه والقريب من محل سكنه أو أي مركز تسجيل داخل محافظته .

# أنواع التسجيل البايومتري



# فريق عمل مركز التسجيل

يتكون كادر مركز تسجيل الناخبين من (8) موظفين ، وكالاتي:

❖ **مدير**

( يقوم بإدارة الموارد البشرية ومهام الارشفة وجمع البيانات ومتابعة تطبيق الاجراءات بصورة صحيحة).

❖ **معاون مدير**

( يقوم بالمهام التي يوكلها له المدير ومهام المدير في حالة غيابه).

❖ **كاتب تسجيل عدد (2)**

( يقوم بمهام وملء الاستمارات الورقية بالاعتماد على الوثائق الثبوتية وقاعدة البيانات الالكترونية).

❖ **مدخلي بيانات عدد ( 4 )**

( مهمتهم ادخال البيانات المطلوبة لعملية التسجيل البايومتري للناخبين الكترونيا بالإضافة الى ملء بعض حقول الاستمارات الورقية ) .

# من يحق له التسجيل البايومتري

أتم الثامنة عشر



كامل الأهلية



عراقي الجنسية



# المستمسكات المطلوبة لتسجيل أو تحديث سجل الناخبين (التسجيل البايومتري )

4

البطاقة التموينية  
( لإثبات الإقامة )

3

البطاقة الوطنية  
الموحدة  
تكفي لإثبات  
عراقية الناخب

2

هوية الأحوال المدنية  
مع  
شهادة الجنسية  
العراقية لإثبات  
عراقية الناخب

1

بطاقة الناخب  
الالكترونية  
طويلة الأمد

7

وثيقة إثبات الوفاة  
حالة الوفاة  
( الحذف )

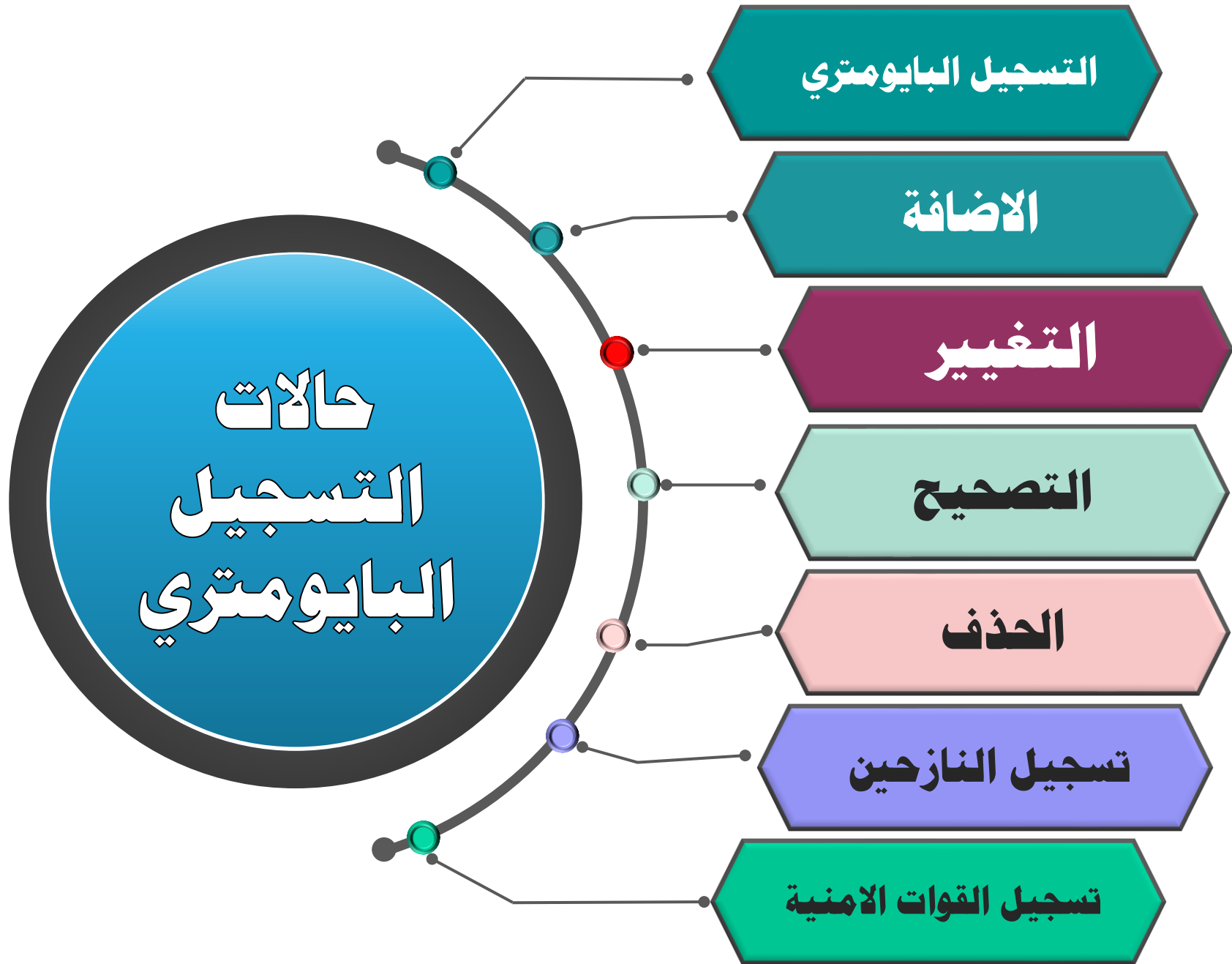
6

وثيقة إثبات  
النزوح  
حالة النزوح

5

بطاقة السكن  
( لإثبات الإقامة )

# حالات التسجيل الناخبين بايومتريا



# الاستمارات والوصولات المستخدمة في فترة تحديث سجل الناخبين

## 1. استمارة التسجيل البايومتري رقم (1):

يتم استخدامها في عملية التسجيل البايومتري لأجراء عملية التسجيل البايومتري او احدى العمليات التالية ضمنا (اضافة، تغيير، تصحيح ، التسجيل الخاص ( القوات الأمنية والنازحين )) .

## 2. استمارة التقرير اليومي الموحد لمركز التسجيل رقم ( 3 ):

استمارة احصائية يدون فيها اعداد المراجعين لمركز التسجيل والفئات العمرية والذكور والاناث وحالات التسجيل.

## 3. استمارة الحذف للمتوفين او تغيير مركز الاقتراع للمسجلين بايومتريا مسبقا رقم (4):

يتم استخدامها لحذف بيانات الناخب المتوفي من سجل الناخبين وكذلك في عملية تغيير مركز الاقتراع للناخب المسجل بايومتريا مسبقا ويرغب بتغيير مركز اقتراعه حاليا.

# الاستمارات والوصولات المستخدمة في فترة تحديث سجل الناخبين

## 4. استمارة الشكوى رقم (110):

يتم استخدامها لتقديم الشكاوى من قبل الناخبين ووكلاء الاحزاب او التنظيمات السياسية أثناء مدة التحديث والاعتراض على سجل الناخبين .

## 5. استمارة الاعتراض رقم (220):

يتم استخدامها لغرض تقديم الاعتراضات على بيانات الناخبين الواردة في سجل الناخبين المعروف في مركز التسجيل.

## 6. وصل تسليم بطاقات الناخبين الالكترونية البايومترية .



## استمارة التسجيل البايومتري رقم (1)

يتم استخدامها في عملية التسجيل البايومتري لأجراء

عملية التسجيل البايومتري او احدى العمليات التالية

ضمننا ( اضافة، تغيير، تصحيح ،

التسجيل الخاص ( القوات الأمنية والنازحين ) .

استمارة التسجيل البايومتري رقم (1)

التسجيل لأول مرة

- البحث عن بيانات الناخب في قاعدة بيانات سجل الناخبين الالكترونية على مستوى المحافظة او على مستوى العراق في حاسبة برنامج المساعدة الالكتروني (Help Desk) أو حاسبة التسجيل البايومتري.
- في حال وجود بيانات الناخب في قاعدة البيانات سجل الناخبين الالكتروني يقوم بملء استمارة التسجيل البايومتري رقم (1) وفقا للإجراءات المعمول بها حاليا واستنادا الى بيانات الناخب مع المستمسكات

## الثبوتية

- ملء الواجهات الالكترونية وفقا لاستمارة التسجيل الورقية رقم ( 1 ) ووثائق الناخب
- اخذ البيانات الحيوية للناخب التي تتضمن بصمات الاصابع العشرة والصورة الشخصية ويجب وضع الخلفية البيضاء عند التقاط الصورة للناخب.

- يقوم مدخل البيانات بكتابة اسمه على ظهر التقرير والتوقيع عليه، وكتابة رقم هاتفه في الاستمارة الورقية رقم (1) والواجهة الالكترونية ( في حقل الملاحظات ) . ولن يتم اعتماد الاستمارة التي لم يدون فيها التوقيع و رقم الهاتف.

- الطلب من الناخب التوقيع على وجه التقرير في المكان المخصص لذلك والتوقيع على الاستمارة الورقية او البصمة للناخب الامي و تسليم وصل التسجيل للناخب بعد الانتهاء من الاجراءات اعلاه.

- في حال لم يتم العثور على بيانات الناخب في قاعدة بيانات الـ ( Help Disk ) أو حاسبة التسجيل البايومترى يطلب منه تقديم ما يثبت اقامته في المحافظة ليتم اجراء حالة الإضافة .

## المعلومات الشخصية للناخب

الناخب / زانيارى كسيىتى دهنگدهر

اسم الجده ناوى بايبر اللقب ان وجد نازناو كهر ههبن

سنه سال

مدار جده الاصدار لايهنى درچوون

لايهره رقم السجل ژماره تومارنامه جده الاصدار لايهنى درچوون

مدار جده الاصدار لايهنى درچوون

رقم هاتف الناخب ماره تلهفونى دهنگدهر

نا / زانيارى نيشته جيپوون

الناحية ناخيه

رقم الدار ژماره خانوو

تقرا / زانيارى دهنگدان

رقم المركز التومويني ژماره بنكه خوراك

مركز الاقتراع ي بنكه دهنگدان

زانيارى كسى ناوهره كورن يان راكواستن

القضاء شاروچكه

الناحية ناخيه

بيات السزوخ او التهجير مالمندى ناوهره كورن يان راكواستن

ناو نيمزاي نووسهري تومار

حاله البصمة مقروءة / غير مقروءة خويندراويه

المسبب هوئى

اسم و توقيع مدخل البيانات ناو ونيمزاي داخلهري زانيارى بهنگان

توقيع الناخب نيمزاي دهنگدهر

المعلومات الشخصية للناخب / زانيارى كسيىتى دهنگدهر

رقم الناخب ١  
ژماره دهنگدهر 8 7 6 5 4 3 2 1

اسم الناخب ناوى دهنگدهر احمد  
اسم الاب ناوى باوك محمد  
اسم الجده ناوى بايبر ناصر  
اللقب ان وجد نازناو كهر ههبن علي

اسم الام ناوى دايك نرجس  
اسم اب الام ناوى باوكى دايك مالك

تاريخ التولد / يوم 01 / شهر 06 / سنة 1984  
له دايكبوون / روز مانك

رقم البطاقة الوطنية 198011224455  
ژماره كارتى نيشتمانى تاريخ الاصدار 2018/2/13  
لايهنى درچوون جده الاصدار

رقم الهوية ژماره ناسنامه  
رقم الصحيفة ژماره لايهره  
رقم شهادة الجنسية ژماره رهگه زمانه

الجنس / ذكر  / نير  
رهگهز / نير

الحالة الصحية سليمة  
بارى تندر ووستى لهش ساغه

نوع الاعاقة جورى كه نه ندا ميئى  
معاق كه نه ندا مه

رقم هاتف الناخب 07700000000  
ژماره تلهفونى دهنگدهر

## المعلومات الشخصية للناخب

الناخب / زانيارى كهسيىتى دهنگدهر

اسم الجد ناوى بايبر اللقب ان وجد نازناو كهر ههبن

اسم الجد ناوى بايبر اللقب ان وجد نازناو كهر ههبن

سنه سال

مدار جها الاصدار لايهنى درچوون

لايهره رقم السجل ژمارهى تومارنامه جها الاصدار لايهنى درچوون

مدار جها الاصدار لايهنى درچوون

رقم هاتف الناخب مارهى تلهفونى دهنگدهر

ن / زانيارى نيشته جيپوون

الناحية ناخيه

رقم الدار ژمارهى خانوو

تراج / زانيارى دهنگدان

رقم المركز التعميني ژمارهى بنكهى خوراك

مركز الاقتراع بنكهى دهنگدان

زانيارى كانى ناوهره كورن يان راكواستن

القضاء شاروچكه

الناحية ناخيه

بات السزوخ او التهجير مالتدى ناوهره كورن يان راكواستن

ناو نيمزاي نووسهري تومار

حالة البصمة مقروءة / غير مقروءة / غير مقروءة / غير مقروءة

اسم و توقيع مدخل البيانات ناو ونيمزاي داخلهري زانيارى به كان

توقيع الناخب نيمزاي دهنگدهر

المعلومات الشخصية للناخب / زانيارى كهسيىتى دهنگدهر

رقم الناخب ١ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١  
ژمارهى دهنگدهر

اسم الناخب ناوى دهنگدهر اسم الاب ناوى باوك اسم الجد ناوى بايبر اللقب ان وجد نازناو كهر ههبن

احمد محمد ناصر علي

اسم الام ناوى دايك اسم اب الام ناوى باوكى دايك

نرجس مالك

تاريخ التولد / يوم شهر سنة / له دايكبوون / روزه مانك

٠١ ٠٦ ١٩٨٤

رقم البطاقة الوطنية رقم الهوية ژمارهى نيشتمانى

٠٠٢٨١١٥٢ ١٥٢١ ٣٣٣

رقم شهادة الجنسية ژمارهى رهگه زمانه تاريخ الاصدار روزهى درچوون جها الاصدار لايهنى درچوون

٦٥٢١٣٤ ٢٠٠٥/١٢/٥

الجنس / ذكر / رگهز / نير

انثى / من

رقم هاتف الناخب مارهى تلهفونى دهنگدهر

٩ ٠٧٧٠٠٠٠٠٠٠٠

الحالة الصحية بارى تندر ووستى

سليم / لهش ساغه

معاق / كهه نه ندامه

نوع الاعاقة جورى كهه نه ندامه

مقطوع الايدي



التاريخ / يوم شهر سنة  
روژى / رۆژى مانك مانك سال

المعلومات الشخصية للمناخب / زانيارى كيسيئى دهنكدهر

١ رقم الناخب  
ژمارى دهنكدهر

٢ اسم الناخب  
اسم الام اسم الاب ناوى باوك اسم الجد ناوى بايرى اللقب ان وجد نازناو كهر هين

٣ اسم الام  
اسم اب الام ناوى باوكى دايك

٤ تاريخ التولد / يوم شهر سنة  
له داكبون / رۆژ مانك مانك سال

٥ رقم البطاقة الوطنية  
ژمارى كارتي نيشتمانى رقم الاصدار تاريخ الاصدار رۆژى دهرچون لايهنى دهرچون

٦ رقم الهوية  
ژمارى ناسنامه رقم الصحيفة ژمارى لايهره رقم السجل ژمارى تومارنامه جهة الاصدار لايهنى دهرچون

٧ رقم شهادة الجنسية  
ژمارى رهنكزنامه تاريخ الاصدار رۆژى دهرچون جهة الاصدار لايهنى دهرچون

٨ الجنس / ذكر / نكر  
رهنكز / نيز

٩ رقم هاتف الناخب  
ژمارى تلهفونى دهنكدهر

١٠ الحالة الصحية  
سارى تهنرووستى سليم / نهش سلفه مساق / كه نهندامه نوع الاعاقة  
جورى كه نهندامتى

معلومات السكن / زانيارى نيشته جييون

المحافظة القضاء الناحية

معلومات السكن / زانيارى نيشته جييون

١١ المحافظة  
پارينزگا

١٢ المحلة او القرية  
كهرهك يا گوند

١٣ اقرب نقطة دالة  
نزيكترين خالى ديارى كراوه

القضاء  
قها

الزقاق  
كولان

بغداد

727

الناحية  
ناحيه

رقم الدار  
ژمارهى خانوو

الرصافة

13

بغداد الجديدة

8

قرب محكمة بغداد الجديدة

٢٠ حالة البصمة  
جالتى مورى پهنجه

مقبروة  
خويندراويه

غير مقبروة  
نه خويندراويه

السبب  
هوكه

اسم و توقيع مدخل البيانات  
ناو ونيمزى داخلكرى زانيارىهكان

توقيع الناخب  
نيمزى دهنكدهر

• معلومات السكن





التاريخ / يوم شهر سنة  
روؤى / روؤى مانك مانك سال

المعلومات الشخصية للمناخب / زانيارى كميستى دهنكدور

1 رقم الناخب  
2 اسم الناخب  
3 اسم الام  
4 تاريخ التولد  
5 رقم البطاقة الوطنية

المعلومات الاقتراع / زانيارى دهنكدان

رقم المركز التموييني  
رقم العائلة  
رقم مركز التسجيل  
رقم مركز الاقتراع

اسم مركز التسجيل  
اسم مركز الاقتراع

رقم مركز التسجيل  
رقم مركز الاقتراع

اسم وتوقيع كاتب التسجيل  
ناو نيمزاي نويسهري تومار

المحافظة الفلاح او المهجر منها  
تاريخ النزوح او التهجير

حالة البصمة  
اسم وتوقيع مدخل البيانات

اسم وتوقيع الناخب  
ناو نيمزاي داخلكرى زانياريه كان

• معلومات الاقتراع

معلومات الاقتراع / زانيارى دهنكدان

رقم العائلة 1 2 3 4 5 6 7  
رقم المركز التموييني 15  
رقم العائلة خيزان 0 6 9

رقم مركز التسجيل 2 1 1 0  
اسم مركز التسجيل  
ناوى بنكهى تومار

رقم مركز الاقتراع 2 1 1 0 0 1  
اسم مركز الاقتراع  
ناوى بنكهى دهنكدان

9 نيسان / 2  
متوسطة الامجاد للبنات



## • معلومات النزوح أو التهجير

استمارة التسجيل اليومي  
قورمی تواری نه لیکترونی

التاريخ / يوم / شهر / سنة / روزی / روز / مانك / سال

المعلومات الشخصية للمناخب / زانیاری کیمیستی دهنگدهر

رقم الناخب / ژماره دهنگدهر

اسم الناخب / نامی دهنگدهر

اسم الاب / نامی اباک

اسم الجده / نامی اجد

اسم الام / نامی اباک

اسم اب الام / نامی اباک

تاريخ التولد / روزی ده لیکترون / شهر / مانك / سنة / سال

### معلومات النزوح او التهجير / زانیاریکانی ناوهرهکردن یان راگواستن

المحافظة النازح اوالمهجر منها / پاریزگای ناوهرهکردن یان لی راگویزراوه

الانبار / انبار

القضاء / شاروچکه

الناحية / ناحیه

الحياتية / حیاتی

رقم وثيقة اثبات النزوح او التهجير / ژماره ی به لگه نامه ی سه مانندی ناوهرهکردن یان راگواستن

2014/5/12

تاريخ النزوح او التهجير / روزی ناوهرهکردن یان راگواستن

256521

جهة الاصدار / لایه نی ده رچوونی

وزارة الهجرة والمهجرين / وزارت الهجرة والمهجرين

تذکرین خلی دیاری کراوه

معلومات الاقتراع / زانیاری دهنگدهر

رقم العائلة / ژماره خیزان

رقم المركز التمثيلي / ژماره بنکته خوراک

اسم مرکز التسجيل / نامی بنکته ی توشار

رقم مرکز الاقتراع / ژماره بنکته ی دهنگدهر

معلومات النزوح او التهجير / زانیاریکانی ناوهرهکردن یان راگواستن

المحافظة النازح اوالمهجر منها / پاریزگای ناوهرهکردن یان لی راگویزراوه

الانبار / انبار

القضاء / شاروچکه

الناحية / ناحیه

رقم وثيقة اثبات النزوح او التهجير / ژماره ی به لگه نامه ی سه مانندی ناوهرهکردن یان راگواستن

2014/5/12

تاريخ النزوح او التهجير / روزی ناوهرهکردن یان راگواستن

جهة الاصدار / لایه نی ده رچوونی

اسم و توتیق کتیب التهجیر / نام و تویق کتیب التهجیر

ناو نیمزای نووسه ری توشار / نام و نیمزای داخکری زانیاریه کان

حالة البصمة / خوندراوویه

مقروءة / نه خوندراوویه

غير مقروءة / هوسی

المسبب / سبب

اسم و توتیق مدخل البيانات / نام و تویق مدخل البيانات

ناو ونیمزای داخکری زانیاریه کان





# استمارة التسجيل البايومتري رقم (1)

## حالة الإضافة

يقوم موظف التسجيل بالتأكد من وجود بيانات الناخب في برنامج المساعدة الإلكتروني ( Help disk ) أو حاسبة التسجيل البايومتري وفي حال عدم وجود البيانات يتم اتباع الآتي:  
تقديم الناخب الوثائق المطلوبة لحالة الإضافة :

- البطاقة الوطنية الموحدة .
- هوية الأحوال المدنية وشهادة الجنسية .
- البطاقة التموينية .
- بطاقة السكن .

أضافة بياناته الى قاعدة بيانات سجل الناخبين باستخدام الاستمارة رقم (1) مع التأكيد على تصفير رقم الناخب.  
اتباع باقي الخطوات المذكورة في ( 1. التسجيل البايومتري ( التسجيل لأول مرة ) ).

يقوم الناخب باختيار مركز الاقتراع الذي يرغب بالتصويت فيه ضمن المحافظة المذكورة في البطاقة التموينية  
حصرا.



تجري عملية الاضافة وفقا للحالات أدناه:

### في حالة وجود البطاقة التموينية :

تملاً بيانات الناخب بالاعتماد على الوثائق (هوية الاحوال المدنية وشهادة الجنسية العراقية أو البطاقة الوطنية الموحدة والبطاقة التموينية)، ويتم تصفير رقم الناخب.

### في حالة عدم وجود البطاقة التموينية :

تملاً بيانات الناخب بالاعتماد على الوثائق (هوية الاحوال المدنية وشهادة الجنسية العراقية أو البطاقة الوطنية الموحدة، بطاقة السكن)، ويتم تصفير رقم الناخب ورقم العائلة ورقم مركز التموين.

# الاضافة

عدم وجود البطاقة  
التموينية

المستمسكات المطلوبة

- هوية الاحوال الشخصية وشهادة الجنسية العراقية
- أو البطاقة الوطنية الموحدة
- بطاقة السكن

الاجراء

- استخدام استمارة رقم (1)
- تصنيف رقم الناخب ورقم العائلة ومركز التموين
- تكملة الخطوات البايومترية

وجود البطاقة  
التموينية

المستمسكات المطلوبة

- هوية الاحوال الشخصية وشهادة الجنسية العراقية
- أو البطاقة الوطنية الموحدة
- البطاقة التموينية

الاجراء

- استخدام استمارة رقم (1)
- تصنيف رقم الناخب
- تكملة الخطوات البايومترية

## المعلومات الشخصية للناخب

الناخب / زانيارى كهسيىتى دهنگدهر

اسم الجده ناوى بايبر اللقب ان وجد نازناو كهر ههبن

سنه سال

مدار جده الاصدار لايهنى درچوون

لايهره رقم السجل ژمارهى تومارنامه جده الاصدار لايهنى درچوون

مدار جده الاصدار لايهنى درچوون

رقم هاتف الناخب مارهى تلهفونى دهنگدهر

نا / زانيارى نيشته جيپوون

الناحية ناخيه

رقم الدار ژمارهى خانوو

تقرا / زانيارى دهنگدان

رقم المركز التومونى ژمارهى بنكه خوراك

مركز الاقتراع ي بنكهى دهنگدان

زانيارى كانى شاهه كودن يان راكواستن

القضاء شاروچكه

الناحية ناخيه

بات السزوخ او التهجير مالمندى ناوهر كودن يان راكواستن

ناو نيمزاي نووسهري تومار

حالة البصمة خالته موري حالته موري پهنجه

مقروءة غير مقروءة

خويندراويه نه خويندراويه

المسبب هوئهى

اسم و توقيع مدخل البيانات ناو ونيمزاي داخلهري زانياريه كان

توقيع الناخب نيمزاي دهنگدهر

المعلومات الشخصية للناخب / زانيارى كهسيىتى دهنگدهر

رقم الناخب 0 0 0 0 0 0 0 0  
ژمارهى دهنگدهر

اسم الناخب احمد ناوى دهنگدهر اسم الاب محمد ناوى باوك اسم الجده ناصر ناوى بايبر اللقب ان وجد علي نازناو كهر ههبن

اسم الام نرجس ناوى دايك اسم اب الام مالك ناوى باوكى دايك

تاريخ التولد / يوم 01 شهر 11 سنة 1980  
له دايكبوون / روز مانك سال

رقم البطاقة الوطنية 198011224455 تاريخ الاصدار 2018/2/13  
ژمارهى كارتى نيشتمانى روزهى درچوون لايهنى درچوون

رقم الهوية ژمارهى ناسنامه رقم الصحيفة ژمارهى لايره رقم السجل ژمارهى تومارنامه جده الاصدار لايهنى درچوون

رقم شهادة الجنسية ژمارهى رهگه زمانه تاريخ الاصدار روزهى درچوون جده الاصدار لايهنى درچوون

الجنس / ذكر  / نير   
رهگهز / نير  / ذكر

الحالة الصحية سليمة لهش ساغه معاق  / كهم نه نداهم

نوع الاعاقة جورى كهم نه نداهمى رقم هاتف الناخب 07700000000  
ژمارهى تلهفونى دهنگدهر



## المعلومات الشخصية للناخب

الناخب / زانيارى كهسيىتى دهنگدهر

اسم الجد ناوى بايبر اللقب ان وجد نازناو كهر ههبن

سنه سال

مدار جها الاصدار لايهنى درچوون

لايهره رقم السجل ژمارهى تومارنامه جها الاصدار لايهنى درچوون

مدار جها الاصدار لايهنى درچوون

رقم هاتف الناخب مارهى تلهفونى دهنگدهر

ن / زانيارى نيشته جيپوون

الناحية ناخيه

رقم الدار ژمارهى خانوو

تراج / زانيارى دهنگدان

رقم المركز التعميني ژمارهى بنكهى خوراك

مركز الاقتراع ي بنكهى دهنگدان

زانيارى كانى ناوهره كورن يان راكواستن

القضاء شاروچكه

الناحية ناخيه

بيات السزوخ او التهجير مالمندى ناوهره كورن يان راكواستن

ناو نيمزاي نووسهري تومار

حالة البصمة مقروءة / غير مقروءة خويندراويهى / نه خويندراويهى

المسبب هوكه

اسم و توقيع مدخل البيانات ناو ونيمزاي داخلهري زانيارى به كان

توقيع الناخب نيمزاي دهنگدهر

المعلومات الشخصية للناخب / زانيارى كهسيىتى دهنگدهر

رقم الناخب ١ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠  
ژمارهى دهنگدهر

اسم الناخب احمد ناوى دهنگدهر اسم الاب محمد ناوى باوك اسم الجد ناصر ناوى بايبر اللقب ان وجد علي نازناو كهر ههبن

اسم الام نرجس ناوى دايك اسم اب الام مالك ناوى باوكى دايك

تاريخ التولد / يوم 01 شهر 11 سنة 1980  
له دايكبوون / روژ مانگ سال

رقم البطاقة الوطنية ٥ ژمارهى كارتى نيشتمانى رقم الاصدار 1521 تاريخ الاصدار 2005/12/5 لايهنى درچوون جها الاصدار الكرخ لايهنى درچوون جها الاصدار

رقم الهوية ٦ ژمارهى ناسنامه 00281152 رقم السجل 333 ژمارهى تومارنامه

رقم شهادة الجنسية ٧ ژمارهى رهگه زمانه 652134 تاريخ الاصدار 2005/12/5 لايهنى درچوون جها الاصدار بغداد لايهنى درچوون جها الاصدار

الجنس / ذكر ٨ نير / رهگهز / نير

الحالة الصحية ١٠ سليمة / نهش ساغه  معاق / كهه نهندامه

رقم هاتف الناخب ٩ ٠٧٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ مارهى تلهفونى دهنگدهر

نوع الاعاقة ١٠ جورى كهه نهنداميتى



التاريخ / يوم شهر سنة  
روژى / رۆژى مانك مانك سال

المعلومات الشخصية للناخب / زانيارى كيسينى دهنكدهر

رقم الناخب  
ژمارى دهنكدهر

اسم الناخب  
ناوى دهنكدهر

اسم الاب  
ناوى بابوك

اسم الجده  
ناوى بابير

اللقب ان وجد  
نازانوكهههين

اسم الام  
ناوى دايبك

اسم اب الام  
ناوى بابوك دايبك

تاريخ التولد / يوم شهر سنة  
له دايبسون / رۆژى مانك مانك سال

رقم البطاقة الوطنية  
ژمارى كارتي نيشتمانى

رقم الهوية  
ژمارى ناسنامه

رقم الشهادة الجنسية  
ژمارى رهكزننامه

رقم هاتف الناخب  
ژمارى تلهفونى دهنكدهر

الحالة الصحية  
سليم / غير مقروءة

نوع الاقامة  
جورى كم / نه نامتى

معلومات السكن / زانيارى نيشته جييون

المحافظة  
القضاء  
الناحية

• معلومات السكن

معلومات السكن / زانيارى نيشته جييون

المحافظة ١١ بغداد

الناحية ١٢ الرصافة

رقم الدار ٨

القضاء قهزا

الزقاق كولان

المحلة او القرية ١٣ كهرهك ياكوند

727

13

بغداد الجديدة

قرب نقطة دالة  
نزيكترين خالى ديارى كراوه

حالة الصفة  
جالتى مورى  
پهبنجه

مقروءة  
خويندراويه

غير مقروءة  
نه خويندراويه

السبب  
هوكى

اسم و توقيع مدخل البيانات  
ناو وينيراز داخكهرى زانياربهكان

توقيع الناخب  
نييراز دهنكدهر





التاريخ / يوم شهر سنة  
روؤى / روؤى مانك مانك سال

المعلومات الشخصية للمناخب / زانيارى كميستى دهنگدان

1 رقم الناخب  
2 اسم الناخب  
3 اسم الام  
4 تاريخ التولد  
5 رقم البطاقة الوطنية

• معلومات الاقتراع

معلومات الاقتراع / زانيارى دهنگدان

14 رقم العائلة  
15 رقم المركز التموييني  
16 رقم مركز التسجيل  
17 رقم مركز الاقتراع

0 6 9  
7 6 5 4 3 2 1  
2 1 1 0  
2 1 1 0 0 1

9 نيسان / 2  
متوسطة الامجاد للبنات

1 رقم مركز التسجيل  
2 رقم مركز الاقتراع

المحافظة الفلاح او المهجر منها  
تاريخ النزوح او التهجير

اسم و توقيع كاتب التسجيل  
حالة البصمة

اسم و توقيع مدخل البيانات  
ناو و نيمزاي داخلكرى زانياريه كان





## • معلومات النزوح أو التهجير

استمارة التسجيل اليومي  
قورمی تواری نه لیکترونی

التاريخ / يوم / شهر / سنة / روزی / روز / مانك / سال

المعلومات الشخصية للمناخب / زانیاری کیمیستی دهنگدهر

رقم الناخب / ژماره دهنگدهر

اسم الناخب / نامی دهنگدهر

اسم الاب / نامی ابوک

اسم الجده / نامی جده

اسم الام / نامی ابام

تاريخ التولد / روزی / روز / مانك / سال

### معلومات النزوح او التهجير / زانیاریکانی ناوهرهکردن یان راگواستن

المحافظة النازح اوالمهجر منها / پاریزگای ناوهرهکردن یان لی راگویزراوه

الانبار / انبار

القضاء / شاروچکه

الناحية / ناحیه

الحياتية / حیاتی

رقم وثيقة اثبات النزوح او التهجير / ژماره ی به لگه نامه ی سه مانندی ناوهرهکردن یان راگواستن

تاريخ النزوح او التهجير / روزی ناوهرهکردن یان راگواستن

2014/5/12

رقم وزارة الهجرة والمهجرين / ژماره ی بنکته ی خوراک

256521

جهة الاصدار / لایه نی ده رچوونی

معلومات الاقتراع / زانیاری دهنگدهر

رقم العائلة / ژماره ی خیزان

رقم مرکز التسجيل / ژماره ی بنکته ی تومار

رقم مرکز الاقتراع / ژماره ی بنکته ی دهنگدهر

معلومات النزوح او التهجير / زانیاریکانی ناوهرهکردن یان راگواستن

المحافظة النازح اوالمهجر منها / پاریزگای ناوهرهکردن یان لی راگویزراوه

الانبار / انبار

القضاء / شاروچکه

الناحية / ناحیه

رقم وثيقة اثبات النزوح او التهجير / ژماره ی به لگه نامه ی سه مانندی ناوهرهکردن یان راگواستن

تاريخ النزوح او التهجير / روزی ناوهرهکردن یان راگواستن

2014/5/12

رقم وزارة الهجرة والمهجرين / ژماره ی بنکته ی خوراک

256521

جهة الاصدار / لایه نی ده رچوونی

اسم و توتیق کتیب التهجیر / نام و تووقی کتیب تهجیر

ناو نیمزای نووسه ری توومار / نام و نیمزای داخکری زانیاریه کان

حالة البصمة / خوندراوویه / مقروءة / نه خوندراوویه / غير مقروءة / هوکعی / المسبب / توتیق الناخب / نام و تووقی کتیب تهجیر



التاريخ / يوم شهر سنة  
روژى / رۆژى مانك

المعلومات الشخصية للناخب / زانبارى كميستى دهنگدهر

رقم الناخب  
ژمارى دهنگدهر

اسم الناخب  
ناوى دهنگدهر

اسم الاب  
ناوى باوك

اسم الجد  
ناوى باپير

اللقب ان وجد  
نازانو كهر هين

اسم الام  
اسم اب الام

• حالة البصمة والتوقيع

عصام حسين عباس

اسم و توقيع كاتب التسجيل  
ناو ئيمزاي نووسهري تومار

حالة البصمة  
حاله تى مورى  
په نهجه

مقروءة  
خويندراويه

غير مقروءة  
نه خويندراويه

السبب  
هوكهى

20

توقيع الناخب  
ئيمزاي دهنگدهر

حيدر مهدي سلمان

اسم و توقيع مدخل البيانات  
ناو وئيمزاي داخلهري زانباريهه كان

رقم مركز التسجيل  
ژمارى بنكهى تومار

اسم مركز التسجيل  
ناوى بنكهى تومار

رقم مركز الاقتراع  
ژمارى بنكهى دهنگدهر

اسم مركز الاقتراع  
ناوى بنكهى دهنگدهر

معلومات النزوج او التهجير / زانباريكانى ناوهره كردهر يان راكواستن

المحافظة الفلاح او المهجر منها  
پاريزكاي ناوهره كردهر يان ئى راكويزاراوه

القضاء  
شاروچكه

الناحية  
ناحيه

تاريخ النزوج او التهجير  
روژى ناوهره كردهر يان راكواستن

رقم وشيقة اثبات النزوج او التهجير  
ژمارى بهنگه نامى سه مائدى ناوهره كردهر يان راكواستن

جهة الاصدار  
لايه تى درچوونى

اسم و توقيع كاتب التسجيل  
ناو ئيمزاي نووسهري تومار

حالة البصمة  
حاله تى مورى  
په نهجه

مقروءة  
خويندراويه

غير مقروءة  
نه خويندراويه

السبب  
هوكهى

اسم و توقيع مدخل البيانات  
ناو وئيمزاي داخلهري زانباريهه كان

توقيع الناخب  
ئيمزاي دهنگدهر

# حالة التصحيح

يسمح بأجراء عملية التصحيح للحالات التالية:

- الناخب المسجل بايومتريا مسبقا يسمح له بتصحيح الخطأ في بياناته (اسم أو اسمين و التولد و الصورة الشخصية) .

- الناخب غير المسجل مسبقا يسمح له بتصحيح الخطأ في بياناته ( اسم أو اسمين و التولد ) .

ويتم اتباع الخطوات التالية :

- التأكد من الوثائق الثبوتية المقدمة للناخب وتدقيقها مع بياناته.
- يتم اجراء عملية تسجيل بايومتري جديدة وكامله باتباع الخطوات المذكورة في ((1) التسجيل البايومتري (التسجيل لأول مرة) ) باستخدام الاستمارة رقم (1).
- تدوين البيانات الصحيحة وفقا للوثائق المقدمة من قبل الناخب.

استمارة الحذف للمتوفين او تغيير مركز  
الاقتراع للمسجلين بايومتريا مسبقا رقم (4):

يتم استخدامها لحذف بيانات الناخب المتوفي  
من سجل الناخبين وكذلك في عملية تغيير  
مركز الاقتراع للناخب المسجل بايومتريا  
مسبقا ويرغب بتغيير مركز اقتراعه حاليا.

# حالة التغيير

• ملاحظة: الناخبين من المحافظات ( صلاح الدين ، نينوى ، الانبار ، كركوك ) لن يسمح لهم بأجراء عملية تغيير من محافظاتهم الى المحافظات الاخرى وبالعكس الا وفقاً لقرار مجلس المفوضين ذي العدد ( ش.م/11/الاعتيادي 2 ) في 19/1/2016 والذي ينص على ( أن يكون الناخب قد أجرى تغيير بطاقته التموينية قبل تاريخ 9/12/2013، وفي حال اصدرت له بطاقة تموينية من المحافظة التي يرغب بالنقل اليها بعد هذا التاريخ لن تجرى لهم عملية تغيير ويتم تسجيلهم وفقاً لاجراءات تسجيل النازحين ).

• ملاحظة : بالنسبة لمحافظات إقليم كردستان ( دهوك – أربيل – السليمانية ) لن تكون مشمولة بمرحلة تحديث سجل الناخبين ، ويبقى التسجيل البايومتري مستمر فيها لناخبي الإقليم حسب الإجراءات المعمول بها مسبقاً. وكذلك تسجيل الناخبين النازحين المقيمين في محافظات الإقليم.

# حالة التغيير

تجرى عملية التغيير وفقا للحالات التالية :

• **أولا : التغيير داخل المحافظة :**

المستمسكات المطلوبة لهذه الحالة هي :

- البطاقة الوطنية الموحدة
- هوية الاحوال المدنية وشهادة الجنسية العراقية
- بطاقة تموينية صادرة سنة (2020 - 2021  
فأكثر ) تثبت اقامته في المحافظة.
- بطاقة السكن

• **ثانيا : التغيير من محافظة الى اخرى :**

المستمسكات المطلوبة لهذه الحالة هي :

- البطاقة الوطنية الموحدة
- هوية الاحوال المدنية وشهادة الجنسية العراقية
- بطاقة تموينية صادرة سنة (2020 - 2021  
فأكثر ) تثبت اقامته في المحافظة التي يروم النقل  
إليها.

# التغيير

من محافظة إلى أخرى

داخل المحافظة

المستمسكات المطلوبة

المستمسكات المطلوبة

- هوية الاحوال الشخصية وشهادة الجنسية العراقية .
- أو البطاقة الوطنية الموحدة .
- البطاقة التموينية حصرا (٢٠٢٠-٢٠٢١ فأكثر) .

- هوية الاحوال الشخصية وشهادة الجنسية العراقية .
- أو البطاقة الوطنية الموحدة .
- البطاقة التموينية أو بطاقة السكن .

الاجراء

الاجراء

- استخدام استمارة رقم (١) للناخب غير المسجل .
- استخدام استمارة رقم (٤) للناخب المسجل مسبقا .
- تحديد مركز الاقتراع حسب رغبة الناخب داخل المحافظة ( شرط تقديم البطاقة التموينية التي تثبت اقامته داخل المحافظة ) .

- استخدام استمارة رقم (١) للناخب غير المسجل .
- استخدام استمارة رقم (٤) للناخب المسجل مسبقا .
- تحديد مركز الاقتراع حسب رغبة الناخب داخل المحافظة

# التغيير للناخب المسجل بايومتريا مسبقا:

• قد ترد بعض الحالات يكون الناخب قد اجرى عملية التسجيل البايومتري وتم اخذ بصماته وصورته او لديه بطاقة ناخب بايومترية لكنه يرغب الان بإجراء عملية تغيير لمركز اقتراعه كونه قد غير محل سكنه يتم اتباع الاتي:

- التأكد من الوثائق الثبوتية المقدمة للناخب و بطاقة الناخب البايومترية ( ان وجدت ).
- ملأ استمارة استمارة رقم (4) .
- يقوم مدخل البيانات بالبحث عن بيانات الناخب الكترونيا و ملأ الجزء الخاص بمعلومات الاقتراع فقط من استمارة التسجيل ( حيث سيكون هذا الحقل مفعلا في عدة التسجيل مع عدم امكانية التعديل في الحقول الاخرى من الاستمارة الالكترونية كونها مغلقة) .

# التغيير للناخب المسجل بايومتريا مسبقا:

- تدوين معلومات الاقتراع الجديدة وفقا لرغبة الناخب بشرط تقديم البطاقة التموينية أو بطاقة السكن للتغيير داخل المحافظة أما التغيير من محافظة الى اخرى يجب تقديم البطاقة التموينية حصرا.
- اخذ بصمات الاصابع للناخب.
- بعد الانتهاء من اجراء عملية التغيير يتم ختم استمارة التسجيل البايومتري والتوقيع عليه من قبل الموظف والناخب وتدوين تاريخ اجراء عملية التغيير ) .

# التغيير للناخب غير المسجل بايومتريا :

## استخدام استمارة رقم ( 1 ) .-

- اجراء عملية التسجيل البايومتري للناخب حسب الخطوات الواردة في الفقرة ( 1 . التسجيل البايومتري ) ( التسجيل لأول مرة ) ) وتتم عملية التغيير بذكر معلومات الاقتراع الجديدة بشرط تقديم البطاقة التموينية أو بطاقة السكن للتغيير داخل المحافظة أما التغيير من محافظة الى اخرى يجب تقديم البطاقة التموينية حصرا.

# التغيير للناخب غير المسجل بايومتريا :

## ملاحظة:

الناخبين من المحافظات ( صلاح الدين ، نينوى ، الانبار ، كركوك ) لن يسمح لهم بأجراء عملية تغيير من محافظاتهم الى المحافظات الاخرى وبالعكس الا وفقاً لقرار مجلس المفوضين ذي العدد ( ش.م/11/الاعتيادي 2 ) في 19/1/2016 والذي ينص على ( أن يكون الناخب قد أجرى تغيير بطاقته التموينية قبل تاريخ 9/12/2013، وفي حال اصدرت له بطاقة تموينية من المحافظة التي يرغب بالنقل اليها بعد هذا التاريخ لن تجرى لهم عملية تغيير ويتم تسجيلهم وفقاً لاجراءات تسجيل النازحين ).

## ملاحظة:

بالنسبة لمحافظات إقليم كردستان ( دهوك - أربيل - السليمانية ) لن تكون مشمولة بمرحلة تحديث سجل الناخبين ، ويبقى التسجيل البايومتري مستمر فيها لناخبي الإقليم حسب الإجراءات المعمول بها مسبقاً. وكذلك تسجيل الناخبين النازحين المقيمين في محافظات الإقليم.









# شكراً لأصغائكم

مع تحيات

دائرة العمليات وتكنولوجيا المعلومات  
شعبة الإجراءات والتدريب